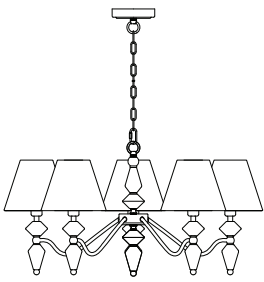


Руководство по эксплуатации (паспорт)



Уважаемый покупатель!
Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки RIVOLI!
Данный документ распространяется на светильник бытовой 2096-305 Alisia классика, и предназначен для руководства по его подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации.
Внимательно изучите данное руководство перед использованием светильника и сохраните его до конца эксплуатации!
Информация о видах опасных воздействий.
Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.
Помните! Переменное напряжение 220В опасно для жизни!



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
ПЕРЕМЕННОЕ НАПЯЖЕНИЕ 220В
ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!**



1 Общие сведения

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован.

2 Технические характеристики

Напряжение питания (переменное), В	220 - 240
Частота сети, Гц	50 / 60
Максимальная суммарная мощность светильника, Вт	200
Напряжение лампы, В	230
Тип цоколя лампы	E14
Максимальная мощность лампы, Вт	40
Количество ламп	5
Степень защиты изделия	IP20
Тип подключения светильника	клеммная колодка
Цвет абажура	черный
Цвет плафона / абажура	белый
Материал изделия	металл, керамика, ткань
Температура эксплуатации, °C	+5...+40
Относительная влажность, %, не более	80
Габаритные размеры, мм	740x740x950
Срок службы светильника, лет	5

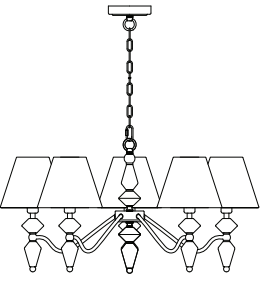
3 Комплектность

В комплект поставки входит:
Светильник, шт. 1
Набор крепежных элементов, комплект 1
Руководство по эксплуатации (паспорт), экз. 1
Упаковка, комплект

Կենցաղային լամպ առաստաղ

2096-305 Alisia классика

Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր)



Հարգելի հաճախորդ!
Շնորհակալվումք RIVOLI ապրանքատեսակ գնելու համար!
Այս փաստաթուղթը վերաբերում է տնային տնտեսության լուսատուին 2096-305 Alisia классика, և նախատեսված է դրա միացման, շահագործման, փոխադրման, պահեստավորման և հեռացման վերաբերյալ ուղեցույցների համար:
Լուսավորողընտան օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացե՛ք այս ձեռնարկը և պահե՛ք այն մինչև օգտագործման ավարտը:
Վտանգավոր ազդեցության տեսակների վերաբերյալ տեղեկատվություն:
Ապրանքը չի պարունակում մարդու առողջության համար վտանգավոր և վնասակար նյութեր, որոնք կարող են ազդելու արտադրանքի ծառայության ընթացքում շահագործման ընթացքում՝ դրա փորձարկմանը կանխելու համաձայն:
Հիշե՛ք՝ AC լարման 220V- ը կանխելու պայմանագրով է!



**ՆԱԽԶԳՈՒՇԱԾՈՒՄ:
AC լարման 220V - C
ՀԱՆԵՆԻ ՄՐԱՈՒՆԱՅՈՐ Է!**



1 Ընդհանուր տեղեկություն

Լուսատուը նախատեսված է տարածքների ընդհանուր լուսավորության համար. Լուսատուը համապատասխանում է «տնային լարման ապրանքախմբի» տեղեկատվության մասին» TR CU 004/2011 պահանջներին, TR CU 020/2011 «Տեխնիկական ապրանքախմբի» տեղեկատվության մասին» TR ECU 037/2016 «Վտանգավոր օգտագործման օգտագործման սահմանափակումների մասին» նյութերի տեղեկության և էլեկտրական արտադրանքների: Ապրանքը սերտիֆիկացված է:

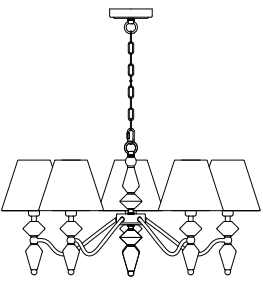
2 Տեխնիկական պայմաններ

Մատակարարման լարման (փոփոխական), V	220 - 240
Առաստաղի համախառն լարման, Vg	50 / 60
Մատակարարման լարման (փոփոխական) լարման, Vn	200
Լամպի արտադր. թիվ	230
Լամպի հիմքի տեսակը	E14
Լամպի առավելագույն իզոլացիոն լարման, Vn	40
Լամպի բաժանում	5
Ապրանքի պաշտպանության աստիճանը	IP20
Լուսատուի միացման տեսակը	տեղեկատվության ընդ
Միացման տեսակը	Սեղ
Փոխարկման / փոխարկման տեսակը	սպիտակ
Ապրանքի նյութ	մետաղ, կերամիկա, գործվածք
Միացման առավելագույն ջերմաստիճան, °C	+5...+40
Փոխարկման խոնավություն, %, ոչ ավել	80
Գրանցված չափեր, մմ	740x740x950
Լամպի ծառայության ժամկետը, տարիներ	5

3 Ամբողջականություն

Փայեթը ներառում է:
Լամպ, հատ 1
Ամրակապի հավաքածու, հավաքածու 1
Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր), պատճեններ 1
Փայեթավորում, հավաքածու

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт)



Құрметті тұтынушы!
RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет!
Бұл құжат тұрмыстық шамға қатысты 2096-305 Alisia классика, және оны қосы, пайдалану, тасымалдау, сақтау және жоюды басқаруға арналған.
Шамдарды қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны қолданып болғанша сақтаңыз.
Қауіпті әсерлер түрлері туралы ақпарат.
Өнімде адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттар жоқ, оларды пайдалану ережелері сақтала отырып, өнімнің қызмет ету мерзімінде пайдалану кезінде шығарылуы мүмкін.
Есіңізде болсын! Айнымалы кернеу 220В өмірге қауіпті!



**ЕСКЕРТУ:
ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! АЙНЫМАЛЫ КЕРНЕУ
220В ӨМІРГЕ ҚАУІПТІ!**



1 Негізгі ақпарат

Шамдар үй-жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар талаптарға сай келеді КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдықтың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». Өнім сертифицирталған.

2 Техникалық сипаттама

Қорек кернеуі (айнымалы), В	220 - 240
Желілік жиілік, Гц	50 / 60
Шамның максималды жалпы қуаты, Вт	200
Шамның кернеуі, В	230
Шамның негізгі түрі	E14
Шамның максималды қуаты, Вт	40
Шамдар саны	5
Өнімді қорғау дәрежесі	IP20
Шамдарды қосу түрі	терминалдык блок
Амратураның түсі	қара
Клеммалар / абажур түсі	ак
Өнім материалы	металл, керамика, мата
Жұмыс температурасы, °C	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдылық, %, артық емес	80
Жалпы өлшемдер, мм	740x740x950
Шамның қызмет ету мерзімі, жылдар	5

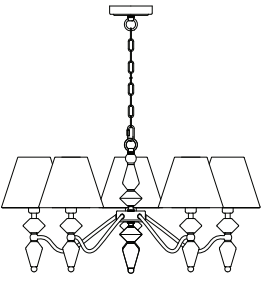
3 Толықтығы

Пакеттің құрамына кіреді:
Шам, дана 1
Бекіткіштер жиынтығы, жиынтық 1
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт), көшірмесі 1
Қаптама, жинақ

Үй лампысы шып

2096-305 Alisia классика

Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт)



Урматтуу қардар!
RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңыз үшін чоң рахмет!
Бұл документ үй қарбасын лампасына тиешелу 2096-305 Alisia классика жана аны туташтыру, эксплуатациялоо, ташуу, сактоо жана жок кылуу боюнча көрсөтмөлөргө арналган.
Сураныш, лампочканы колдонуудан мурун ушул колдонмону жакшылап окуп чыгыңыз жана колдонуу аяктаганга чейин сактап коюуз!
Кооптуу таасирлердин турлөрү жөнүндө маалымат.
Продукцияда, анын иштөө эрежелерин эске алуу менен, продукциянын эксплуатациялоо мезгилинде бөлүнүп чыгышы мүмкүн болгон адамдын ден-соолугуна коркунучту жана зиянды заттар жок.
Эсиңизде болсун! AC чыңалуусу 220V адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



**ЕСКЕРТүү:
ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! AC ЧЫҢАЛУУСУ 220V
АДАМ ӨМҮРҮНӨР КОРКУНУЧ КЕЛТИРЕТ!**



1 Жалпы маалыматтар

Амратура жайларды жалпы жарыктандырууға арналған. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен чыңалуудагы шайкандардын коопсузлугу жөнүндө», Б5 ТР 020/2011 «Техникалык шайкандардын электромагниттик шайкештиги», ЕАЭБ ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну чектөө жөнүндө талаптарга жооп берет. электр жана электрондук буюмдардагы заттар». Продукция сертифицирталган.

2 Техникалык мүнөздөмөлөр

Берүү чыңалуусу (элгөрмө), В	220 - 240
Тармактын жыштыгы, Гц	50 / 60
Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт	200
Чырактын чыңалуусу, В	230
Чырактын негизинин түрү	E14
Чырактын максималдуу кубаттуулугу, Вт	40
Чырактардын саны	5
Продукциянын коргоо даражасы	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалдык блок
Амратуранын түсү	кара
Клеммалар / абажур түсү	ак
Продукт материалы	металл, керамика, кездеме
Иштөө температурасы, °C	+5...+40
Салыстырмалуу нымдуулук, %, мындан ашык эмес	80
Жалпы өлөм, мм	740x740x950
Чырактын иштөө мөөнөтү, жылдар	5

3 Толуктугу

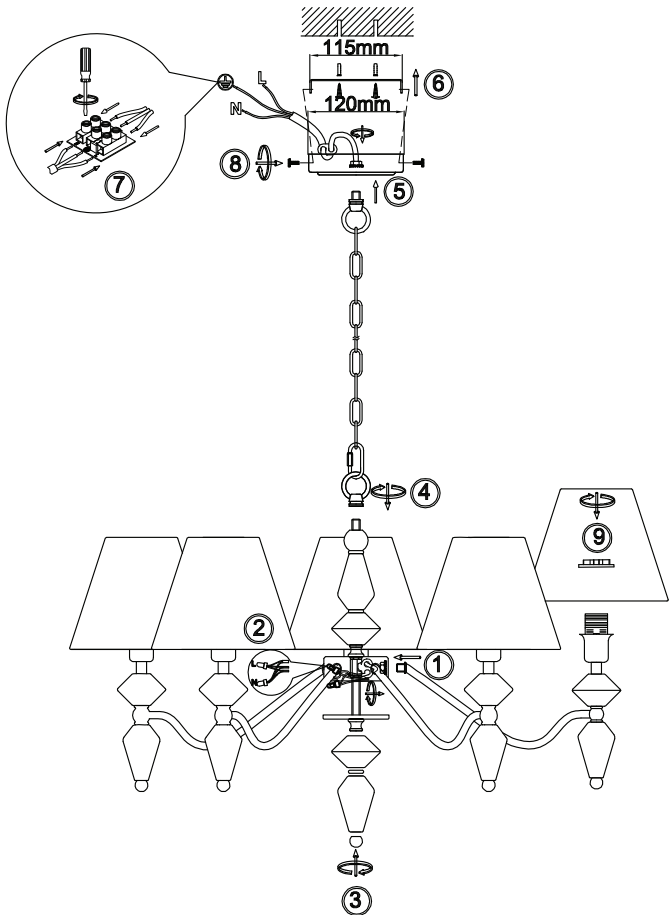
Топтомго төмөнкүлөр кирет:
Чырак, дана 1
Бекиткичтер топтому, коюлган 1
Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр 1
Таңгактоо, коюлган

4 Монтаж жана байланыш

4.1. Коопсуздук чаралары
Көңүл буруңуз! Амратураны монтаждоо жана орнотуу боюнча бардык жумуштар электр энергиясы өчүрүлүп турушу керек!
4.1.1. Амратураны орнотуу жана туташтыруу үчүн квалификациялуу электрикке кабырлууну сунуштайбыз.
4.1.2. Чыракты жогорку нымдуулуктагы жерлерде (ванна бөлмөлөрү ж.б.) колдонууга туюк салынат.)
4.1.3. Кубаттуулугу жогору же ушул колдонмодо көрсөтүлгөндөн башкача дизайндыкта лампаларды колдонуу лампанын иштөө чыгышына алып келип, кепилдик тейлөө укугун жокко чыгарышы мүмкүн.
4.1.4. Чырак колдонулуп жатканда лампанын айрым бөлүктөрү ысып кетет.
4.1.5. Чырактаардын жылуулугу нурулануусунан улам алардын ысып кетүүсүнө жол бербөө үчүн жарыктандырылган объектилерге чейинки аралык 0,5 метрден кем болбошу керек.
4.1.6. Чыракты тазалоо үчүн жумшак кургак чүпүрөктү колдонуңуз.
4.1.7. Чыракты тазалоо үчүн химиялык активдүү жана агрессивдүү тазалоочу каражаттарды колдонуңуз.
4.2. Чыракты монтаждоо, туташтыруу жана орнотуу
Шамдарды жеткирүү топтому бекитүүчү элементтерди камтыйт. Амратураны чогултуу жана орнотуу, ошондой эле 220 В тармакта туташтыруу ырааттуулугу 1-сүрөттө көрсөтүлгөн. Жерге туташтыргычтын тиштери менен жер берүүчү корпустун тийген жери бироктос тазаланууга тийиш, ошондо жерге ташталуучу тиштүү жерктин корпусту менен жакшы электр байланышы бар.
5. Колдонуу жана техникалык тейлөө

Чырактаарды алмаштыруу үчүн:
• Чыракты электр кубатынан ажыратыңыз.
• Чырактын жана лампанын корпустун толугу менен муздашына жол бериңиз.
• Алмаштыруу лампа лампанын түрүнө жана кубаттуулугуна дал келгенине тикшериниз.
• Эски чыракты алып, жаңысын орнотуңуз.

Рисунок 1
Сурет 1
Цыпр
1-Сурет



6_Транспортировка и хранение
Транспортировка и хранение светильника должны производиться в упаковке с соблюдением мер предохранения от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

7_Утилизация
Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

8_Гарантийные обязательства
Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве. Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей. Возврат/обмен светильника осуществляется без механических повреждений и при полной гарантии реализации.

9_Возможные неисправности и способы их устранения
Внимание! Все работы связанные с устранением возможных неисправностей светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!

Светильник не работает	• проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В • убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемому напряжению и мощности • удостоверьтесь в работоспособности ламп • проверьте правильность установки ламп
Не работает часть ламп	• убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемому напряжению и мощности • удостоверьтесь в работоспособности ламп • проверьте правильность установки ламп

Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

10_Сведения об изделии

Наименование изделия:	Светильник бытовой
Тип изделия	потолочный
Модель изделия	2096-305 Alisia классика
Товарный знак	«RIVOLI»
Страна изготовитель	Китай
Наименование изготовителя	АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Адрес изготовителя	Китайская Народная Республика, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань Дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баолинчэн Билдинг, рум 901
Информация для связи с изготовителем	atl_company@163.com
Импортер:	Информация об импортере указана на этикетке, расположенной на индивидуальной упаковке.
Соответствие нормативным документам	ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
Месяц, год изготовления:	



6_Тасымалдау және сақтау
Шамды тасымалдау және сақтау механикалық зақымданудан және атмосфералық жауын-шашынның әсерінен қорғаныс шараларын сақтай отырып, қаптамада жүзеге асырылуы керек.

7_Қайта өңдеу
Өнім сату аумағының заңды талаптарына сәйкес жойылуы керек.

8_Кепілдік міндеттемелері
Шамның кепілдік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды. Шамды қайтару / айырбастау өнімді тұтынушыға сатқан сатушыда тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамада белгіленген мерзімде және негіздерде жүзеге асырылады. Шамды қайтару / ауыстыру механикалық зақымдалусыз және толық жиынты-ғымен жүзеге асырылады.

9_Ықтимал ақаулар және оларды жою тәсілдері
Назар аударыңыз! Шамның ықтимал ақауларын жоюға қатысты барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!

Шам жұмыс істемейді	• желдегі кернеудің 220 В екенін тексеріңіз • орнатылған шамдардың кернеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • шамдардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • шамдардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
Шамдардың бір бөлігі жұмыс істемейді	• орнатылған шамдардың кернеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • шамдардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • шамдардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз

Егер бұл әдістер сізге көмектеспесе, ақаулықтарды жою үшін білікті мамандарға хабарласыңыз.

10_Өнім туралы мәліметтер

Өнімнің атауы:	Үй шамы
Элемент түрі	тебе
Өнім моделі	2096-305 Alisia классика
Сауда белгісі	«RIVOLI»
Өндіруші ел	Қытай
Өндірушінің аты	АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Өндірушінің мекен-жайы	Қытай Халық Республикасы, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баолинчэн билдинг, рум 901.
Байланыс ақпараты өндірушімен бірге	atl_company@163.com
Импорттаушы:	Импорттаушы туралы ақпарат жапсырмада көрсетілген, жеке қаптамада орналасқан
Нормативтік-құқықтық актілерді сақтау құжаттар	КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдыктардың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭС ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы».
Шығарылған айы, жылы:	



6_Փոխադրում և պահեստավորում
Լուսատուի տեղադրությունը և պահպանումը պետք է իրականացվի վաղեմագույն տեղ «համաձայն մեխանիկական վանակների և վերնորոշային տեղումների ազդեցությունից պաշտպանության միջոցների»

7_Վերամշակում
Անբյուրը պետք է հեռացվի վանառի տարածքի իրավական պահանջների համապատասխան:

8_Երաշխիքային պարտավորություններ
Լուսատուի երաշխիքային ժամկետը վանառի օրվանից 12 ամիս է՝ սույն ձեռնարկում նշված գործարանական պայմանների պահպանմամբ:
Լամպի վերադրույթ / փոխանակումն իրականացվում է մանրամասն վանառում: Իրո սարքերը վանառն է ապահովում, ապառքի պաշտպանության մասին օրենսդրությանը ասանական ժամկետներով և ինքնուրույն:
Լուսատուի վերադրույթ / փոխանակումն իրականացվում է առանց սեփականական վանառի և ամբողջական հավաքածուով:

9_Ջնարավոր անսարքությունները և դրանց վերացման ուղիները
Ուշադրություն! Լուսատուի ինստավոր անսարքությունների վերացման հետ կապված թուղի աշխատանքները պետք է իրականացվեն անբաշխելի էլեկտրական ցանցով!

Լամպի չի աշխատում	• ստուգեք ցանցի լարումը 220 վ է • համոզվեք, որ տեղադրված լամպերը միջոց լարման և հզորության է • համոզվեք, որ լամպերն աշխատում են • ստուգեք, արդյոք լամպերը միջոց տեղադրված են
Լամպերի փնակ չի աշխատում	• համոզվեք, որ տեղադրված լամպերը միջոց լարման և հզորության են • համոզվեք, որ լամպերն աշխատում են • ստուգեք, արդյոք լամպերը միջոց տեղադրված են



6_Ташуу жана сактоо
Шамдарды ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфералык жаан-чачындын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен тангактоодо жүргүзүлүшү керек.

7_Кайта өңдөу
Продукция сатылып жаткан аймактын мыйзамдуу талаптарына ылайык жок кылынышы керек.

8_Кепилдик милдеттенмелери
Шамдын кепилдик мөөнөтү ушул колдонмодо көрсөтүлгөн иштөө шарттарын эске алуу менен сатылган күндөн тартып 12 айды түзөт. Чыгаркы кайтарып берүү / алмаштыруу керектөөчүгө продукцияны саткан чекене сатууда, керектөөчүлөрдүн укугун коргоо жөнүндө мыйзамдарда белгиленген мөөнөттө жана негиздерде жүргүзүлөт. Шамды кайтаруу / алмаштыруу механикалык бузулбастан жана толук комплект менен жүргүзүлөт.

9_Мүмкүн болгон кемчиликтер жана аларды жоюу жолдору
Көңүл буруңуз! Жарык берүүчүнүн мүмкүн болгон бузуктарын четтетүүгө байланыштуу бардык жумуштар электр тармагы өчүрүлүп аткарылышы керек!

Чырак иштейт	• тармактын чыңалуусу 220В экендигин текшерүү • орнотулган лампалардын чыңалуусу жана кубаттуулугу туура экендигин текшерип алыңыз • лампалардын иштеп жаткандыгын текшерип алыңыз • лампалардын туура орнотулгандыгын текшерүү
Чырактардын бир бөлүгү иштпей турат	• орнотулган лампалардын чыңалуусу жана кубаттуулугу туура экендигин текшерип алыңыз • лампалардын иштеп жаткандыгын текшерип алыңыз • лампалардын туура орнотулгандыгын текшерүү

Эгерде бул ыкмалар сизге жардам бербесе, көйгөйдү чечүү үчүн квалификациялуу адистерге кайрылыңыз.

10_Продукциянын чоо-жайы

Продукт аты:	Үй лампы
Нерсенин түрү	шып
Продукциянын модели	2096-305 Alisia классика
Соода белгиси	«RIVOLI»
Өндүрүүчү өлкө	Кытай
Өндүрүүчүнүн аты	АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Өндүрүүчүнүн дарегі	Кытай Эл Республикасы, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баолинчэн бидинг, рум 901
Байланыс маалымат өндүрүүчү менен	atl_company@163.com
Импортер:	Импортоочу маалымат этикеткасында көрсөтүлгөн, жеке тангакта жайгашкан.
Эрежелердин сакталышы	ТР 004/2011 "Төмөн чыңалуудагы шаймандардын коопсуздугу жөнүндө", ББ ТР 020/2011 "Техникалык шаймандардын электромагниттик шайкештиги", ЕАЭС ТР 037/2016 "Кооптуу абалды колдонууну чектөө жөнүндө" талаптарга жооп берет. электр жана электрондук буюмдардагы заттар
Өндүрүлгөн айы, жылы:	

